

創興晶片信用卡更換通知

為加強自動櫃員機服務的保安措施，創興銀行（「本行」）將由2013年6月份起¹，分批為現有信用卡客戶免費更換現時的創興信用卡；全新的創興晶片信用卡將郵寄至您在本行紀錄的通訊地址²。

如有任何查詢，請致電信用卡客戶服務熱線 3768 8888。

Notice of Chong Hing Chip Card Replacement

To enhance the security control in using the ATM services, Chong Hing Bank (“The Bank”) will replace new Chip Cards for the existing credit card customers for free from June 2013 onwards¹ by phases. Please note that your new Chong Hing Chip Card will be mailed to your corresponding address recorded in our Bank².

Please call the Credit Card Customer Services Hotline at 3768 8888 for enquiry.

註 Remarks :

1. 本行將於2013年6月至2014年4月期間為信用卡客戶免費更換現時的創興信用卡。The Bank will replace new Chip Cards for the existing credit card customers from June 2013 to April 2014.
2. 於特別情況下，本行有權要求客戶於指定分行領取有關之信用卡。The Bank reserves its right by designating the branch for customers' related cards collection for exceptional cases.
3. 客戶的創興信用卡賬戶必須有效及正常運作，方可獲發晶片信用卡。Customers' Chong Hing Credit Card Accounts must be valid and in good conditions in order to be entitled to the Chip Cards.